



Kho dua tshiab 2/22/24



CORAUT

**KEV TSO LUS RAU KEV MUAB NTAUB NTAWV HAIS TXOG KEV KHOMOB TSO TAWM - MENUAM KAWM NTAWV UAS KISLAS**

Menuam Kawm Ntawv Lub Npe thiab Lub Xeem  tus menuam uas nyob  
(Lub Npe, Lub Npe Nruab Nrab, thiab Lub Xeem) zoo li neeg laus

Hnub Yug

Qhov Chaw Nyob

Lub Nroog, Lub Xeev, Tus Zip Code

Niamtxiv Tus Xovtooj

Lub Npe Ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Menuam Kawm

Hnub Cia Siab Tias Yuav Kawm Tag (hli/xyoo)

**AUTHORIZES:** Bellin Health Cov Kws Muaj Ntawv Tso Cai Los Cob Qhia Kev Ua Kislas, Cov Kws Kho Ib Ce, tus kws kho mob, thiab Cov Kws Muaj Ntawv Tso Cai Los Cob Qhia Kom Muaj Zog thiab Muaj Zog Ntev  
1970 S. Ridge Road  
Green Bay, WI 54304

**LOS MUS MUAB TSO TAWM:** Cov ntaub ntawv hais txog kuv txoj kev noj qab nyob zoo uas yuav muaj kev cuam tshuam rau kuv qhov kev yuav mus koom kev ua kislas lossis tej dejnum hauv chaw kawm ntawv. Qhov no yuav muaj cov ntaub ntawv hais txog kev raug mob (xws li, tiam sis tsis yog tag rau cov ntawm no, qes tes taw, lossis tsoo taub hau ua rau tsis nco qab), phais mob (xws li, tiam sis tsis yog tag rau cov ntawm no, muab txoj leeg ACL phais kho dua tshiab, muab lub pob qej txha ntawm qhov tsos kho dua tshiab), cov kev kuaj pom tias muaj ib yam mob lossis tsis muaj (xws li, tiam sis tsis yog tag rau cov ntawm no, cov kev kuaj mob siv MRI lossis ImPACT), lossis tej co kabmob ( xws li, tiam sis tsis yog tag rau cov ntawm no, kabmob hauv pom).

**MUS RAU:** Cov neeg tuav dejnum hauv lub tsev kawm ntawv kuv kawm. Qhov no yuav suav tag nrho cov kws cob qhia ua kislas, cov thawj coj saib xyuas kev ua kislas, thiab cov xibfwb qhia ntawv (suav cov coj hauv tsev kawm ntawv) uas yeej muaj feemcuam rau kuv txoj kev yuav rov qab mus kawm tau ntawv lossis kev ua kislas zoo ib yam li yav tag los.

**LUB HOMPHEIJ NTAWV QHOV KEV MUAB COV NTAUB NTAWV NTAWV NO TSO TAWM YOG:**

- Los mus qhia rau cov kws cob qhia ua kislas thiab/lossis kws qhia ntawv kom lawv paub txog yam kuv ua tsis tau thiab yam kuv ua tau los mus ua kom kuv mus koom tau kev ua kislas, kev ua kislas los kawm txog lub cev, thiab cov dejnum hauv chaw kawm ntawv.
- Los mus qhia rau cov kws cob qhia ua kislas thiab/lossis cov kws qhia ntawv kom lawv paub tias lawv yuav ua li cas lawv thiaj li yuav pab tau kuv mus koom kev ua kislas, kev ua kislas los kawm txog lub cev, thiab kev kawm ntawv kom muaj kev nyab xeeb.

**KEV TSO NTAUB NTAWV TAWM KOM TAU TXAIS KEV KHOMOB MUS NTXIV:** Kuv tso cai kom muab kuv cov ntaub ntawv kho mobnkeeg tso tawm kom tau txais kev khomob mus ntxiv, kom tso tawm raws li tsoomfwv cov cai HIPAA.

**HNUB QHOV KEV TSO CAI NTAWV NO TAG SIJHAWM:** Yog tias yeej tsis tau muab thim, qhov kev tso cai ntawm no yuav tag sijhawm rau Lub Cuaj Hli, Tim 1 hauv lub xyoo kawm ntawv tom qab ntawd, lossis thaum kawm ntawv tag lossis thaum tawm hauv koog tsev kawm ntawv mus lawm, nyob ntawm saib qhov twg yog qhov tshwm sim ua ntej.

Kuv yeej muaj cibfim los mus muab cov lus nyob hauv daim ntawv teev npe muaj ob phab ntawv rau kev tso cai ntawm no xyuas thiab nkag siab tag tib si lawm. Qhov kuv kos npe rau daim ntawv teev npe ntawm no yog qhov tias kuv yeej pom zoo raws li cov lus nyob hauv daim ntawv no lawm.

Tus neeg tau kev tso lus raws txoj cai los kos (hnub npe sawv cev tus menuam kawm ntawv tus tim/sijhawm) ntawv tes kos npe, lossis tus menuam tus ntawv tes kos npe yog tias nws muaj hnub nyoog 18 xyoo lossis laus dua

Yog tias nws yog lwm tus neeg, qhia qhov kev txheeb ze:  
 Tus Niamtxiv Uas Yog Tus Tu Tus Menuam  
 Tus Neeg Uas Tsev Txiaiv Plaub Ntug Tsa Los Saib Xyuas Tus Menuam  
 Tus Kws Sawv Cev Kev Khomob Nkeeg  
 Tus Neeg Sawv Cev Tus Kheej

Muab tus neeg kos npe saum no lub npe sau ua tsiaj ntawv tsis yog ntawv sib cab rau ntawm no

Kuv tau txais Bellin Health Daim Ntawv Ceebtoom Txog Kev Dhia Dejnum Tsis Pub Lwm Tus Neeg Paub Txog Tus Kheej lawm

Kos thawj cov ntsiaj ntawv ntawm lub npe



**ROV QAB MUAB TSO DUA MUS NTXIV:** Kuv nkag siab tias Cov Kws Qhia Ntawv thiab/lossis Cov Kws Cob Qhia Ua Kislas yeej tsis yog kws khomob/chaw khomob, thiab lawv tsis tag yuav ua raws li tsoomfwv cov cai rau kev txwv tsis pub lwm tus neeg paub txog tus kheej. Cov ntaub ntawv kho mobnkeeg uas muab tso tawm los ntawm qhov kev tso cai ntawm no yuav tsis muaj kev tiv thaiv los ntawm tsoomfwv cov cai rau kev txwv tsis pub lwm tus neeg paub txog tus kheej thiab yeej muab kuv cov ntaub ntawv kho mobnkeeg rov qab tso tau tawm mus ntxiv tsis tag yuav tau kev tso cai los ntawm kuv.

**KOJ COV CAI HAIS TXOG QHOV KEV TSO CAI NTAWM NO:**

- **Muaj Cai Los Mus Txais Ib Daim Ntawv Luam Los Ntawm Daim Ntawv Tso Cai Ntawm No:** Yog tias kuv pom zoo los kos npe rau daim ntawv tso cai ntawm no, lawv yuav tsum muab ib daim uas muaj kuv tus ntawv tes kos npe nyob rau hauv coj los rau kuv khaws tseg.
- **Muaj Cai Tsis Kam Kos Npe Rau Daim Ntawv Tso Cai Ntawm No:** Kuv nkag siab tias kuv yeej muaj cai tsis tag yuav kos npe rau daim ntawv teev npe ntawm no. Yog kuv txiav txim siab tias kuv yuav tsis kos npe rau daim ntawv teev npe ntawm no, qhov no yuav txwv qhov uas kuv yuav mus koom tau kev ua kislas vim tias cov kws cob qhia ua kislas yuav tsum tau paub txog tus menyuam kawm ntawv tej teebmeem mobnkeeg uas muaj kev cuam tshuam rau tus menyuam kawm ntawv txoj kev mus koom kev ua kislas.
- **Muaj Cai Los Mus Muab Qhov Kev Tso Cai Ntawm No Thim Rov Qab:** Kuv nkag siab tias kuv yuav tsum tau sau ntawv mus hais kom muab qhov kev tso cai ntawm no thim rov qab. Yog xav paub txog qhov tias yuav mus thov kom muab qhov kev tso cai ntawm no thim rov qab lossis xav tau daim ntawv tias muab thim lawm yuav mus thov li cas, kuv yuav nug tau mus rau Bellin Health ntawm qhov chaw nyob muaj nyob saum toj no. Kuv paub tias yog kuv muab qhov kev tso cai ntawm no thim rov qab, nws yuav tsis muaj qhov thim tau kuv cov ntaub ntawv uas twb tau muab tso tawm tag lawm.

Cov ntawv luam/ntawv fax los yeej siv tau tias yog cov tseem.

**Lus qhia ntxiv rau tus menyuam kawm ntawv thiab tus neeg siv cov ntaub ntawv:** Cov ntaub ntawv tso tawm ntawm no tau kev tiv thaiv los ntawm Tsoomfwv Tsab Cai muaj npe Standards for Privacy of Individually Identifiable Health Information 45 CFR Parts 160 & 164 thiab los ntawm Wisconsin Statute 146.82 thiab 146.83. Tsoomfwv cov lus tswjhwj txwv tsis pub kom koj muab cov ntaub ntawv ntawm no tso tawm ntxiv ua ntej tau txais ib tsab ntawv tso cai los ntawm tus neeg uas cov ntaub ntawv ntawm no qhia txog lossis muaj kev tso lus los ntawm cov lus tswjfwj zoo li no. Ib qho kev tso cai dav dav los muab cov ntaub ntawv hais txog kev khomob mobnkeeg lossis lwm yam ntaub ntawv tso tawm yuav siv tsis tau rau lub homphiaj ntawm no.